

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 850.007.08
НА БАЗЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО АВТОНОМНОГО
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
ГОРОДА МОСКВЫ «МОСКОВСКИЙ ГОРОДСКОЙ
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ
КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 24 января 2018 г. № 5/3

О присуждении Соколовой Екатерине Борисовне, гражданке Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Прагматика передачи совета в немецкой художественной прозе XX века» по специальности 10.02.04 – германские языки принята к защите 14 ноября 2017 г., протокол № 5/2 диссертационным советом Д 850.007.08 на базе Государственного автономного образовательного учреждения высшего образования города Москвы «Московский городской педагогический университет», 129226, Москва, 2-й Сельскохозяйственный проезд д. 4, создан 23 июля 2010 г., приказ № 1777-556.

Соискатель – Соколова Екатерина Борисовна, 1990 года рождения, в 2012 году окончила Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Московский гуманитарный педагогический институт» по специальности «Иностранный язык (немецкий)» с дополнительной специальностью «Иностранный язык (английский)» с присуждением квалификации «Учитель иностранного языка (немецкого и английского)». С 2011 года по 2017 год работала в должности учителя немецкого и английского языков в ГБОУ СОШ 937. С 2017 года по настоящее время работает в ООО «Вокруг Света» на должности заместителя генерального директора по развитию бизнеса.

Диссертация выполнена на кафедре германистики и лингводидактики Института иностранных языков Государственного автономного образовательного

учреждения высшего образования города Москвы «Московский городской педагогический университет»,

Научный руководитель — доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры германистики и лингводидактики Института иностранных языков Государственного автономного образовательного учреждения высшего образования города Москвы «Московский городской педагогический университет» Попова Лариса Георгиевна.

Официальные оппоненты: доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры зарубежной филологии и прикладной лингвистики, начальник управления международных связей ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный университет им. Г.Р. Державина» Безукладова Ирина Юрьевна и кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и перевода ФГБОУ ВО «Российский государственный социальный университет» Карандеева Людмила Георгиевна дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация ФГАОУ ВО «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации», г. Москва, в своем положительном заключении, подписанном заведующим кафедрой немецкого языка ФГАОУ ВО «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации», кандидатом филологических наук, доцентом Мариной Анатольевной Чигашевой, указала, что по постановке проблемы и способам ее решения диссертация Е.Б. Соколовой представляется актуальной, поскольку принадлежит к исследованиям, изучающим конкретные речевые акты и описывающим их свойства в разных условиях их реализации, что придает работе несомненную теоретическую значимость. Новизна исследования, обусловленная методологическим применением нового комбинаторного метода исследования языковых явлений, заключается в выявлении параметров, являющихся релевантными для выяснения семантических разновидностей совета на материале немецких художественных текстов. Выносимые на защиту положения отражают теоретическую значимость проделанного исследования, которая связана, прежде всего, с аргументацией

теоретических оснований выяснения прагмалингвистического механизма воспроизведения речевого акта в текстах. Объем, типичность и частотность проанализированного материала позволяет говорить о надежности сформулированных диссертантом выводов. Методы, используемые в работе, отвечают общей цели и задачам, которые формулируются автором в виде гипотез, требующих эмпирической верификации. Диссертационное исследование обладает практической значимостью. Отмечается, что работа Е.Б. Соколовой – серьезный лингвистический труд, выполненный на достойном теоретико-экспериментальном уровне, отражающем необходимый уровень владения современным лингвистическим концептуальным аппаратом.

Соискатель имеет 7 опубликованных работ по теме диссертации, в том числе 3 работы, опубликованные в изданиях, рекомендованных ВАК при Минобрнауки России. Общий объем публикаций составляет 1,5 п. л. В них отражены основные положения диссертации, касающиеся вопросов современного состояния прагмалингвистики (Соколова Е.Б. (Тарасова Е.Б.) О современном состоянии прагмалингвистики / Е.Б. Тарасова // Сборник статей международной научно-практической конференции. – Пенза: Приволжский Дом знаний, 2012. – С. 65–67. (0,1 п.л.); Соколова Е.Б. (Тарасова Е.Б.) Речевой акт как объект лингвистических исследований / Е.Б. Тарасова // Сборник научных статей молодых ученых по материалам VIII Научной сессии «Актуальные проблемы лингвистики, литературоведения, лингводидактики (17–22 марта 2014 г.)» / отв. редактор Е.В. Бирюкова. – М.: МГПУ, 2014. – С. 70–75. (0,3 п.л.);

На основе предложенного в работе комбинаторного метода выявлен прагмалингвистический механизм осуществления речевого акта нейтрального совета в немецких художественных текстах (Соколова Е.Б. (Тарасова Е.Б.) Прагматика осуществления речевого акта нейтрального совета в немецких художественных текстах / Е.Б. Тарасова // History, languages and cultures of the Slavic peoples: from origins to the future: materials the III international scientific conference on November 25–26. – Prague: Vědecko vydavatelské Centrum «Sociosféra – CZ», 2014. – P. 76–79. (0,2 п.л.); Соколова Е.Б. (Тарасова Е.Б.) Прагматика воспроизведения совета (на материале художественных текстов на

немецком языке) / Л.Г. Попова, Е.Б. Тарасова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2 «Языкознание». – Волгоград: Изд-во Волгоград. гос. ун-та, 2014. – № 2 (21). – С. 90–94.(0, 3).

Дается прагматическая характеристика акту воспроизведения совета-предложения, совета с иронией в немецком языке (Соколова Е.Б. (Тарасова Е.Б.) Прагматика воспроизведения совета-предложения, совета с иронией в немецком языке / Е.Б. Тарасова // «Молодой ученый: вызовы и перспективы»: сб. ст. по материалам I Междунар. заочной науч.-практ. конф. – М.: Интернаука, 2015. – С. 13–16. (0,1 п.л.). Описывается функциональная и скрытая прагматика воспроизведения совета в немецких художественных текстах (Соколова Е.Б. (Тарасова Е.Б.) Функциональная прагматика воспроизведения совета от первого лица в немецких художественных текстах / Е.Б. Тарасова // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – Тамбов: Грамота, 2015. – № 11 (53). – Ч. III. – С. 182–185. (0,2 п.л.); Соколова Е.Б. (Тарасова Е.Б.) Скрытая прагматика воспроизведения совета в немецких художественных текстах / Л.Г. Попова, Е.Б. Тарасова // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – Тамбов: Грамота, 2016. – № 1 (55). – Ч. II. – С. 157–161. (0,3 п.л.).

На автореферат диссертации поступило шесть отзывов: доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры германской филологии ГОУ ВО МО «Московский государственный областной университет» **Аллы Ефимовны Гусевой**; доктора филологических наук, профессора, профессора, заведующего кафедрой теории и практики английского языка ГОУ ВО МО «Московский государственный областной университет» **Льва Александровича Телегина**; кандидата филологических наук, старшего преподавателя кафедры английского языка института филологии ФГБОУ ВО «Липецкий государственный педагогический университет им. П.П. Семенова-Тян-Шанского» **Валерии Валерьевны Шкатовой**; кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Воронежский государственный технический университет» **Лавриненко Ирины Юрьевны**; кандидата филологических наук, доцента, советника по внешним связям ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» **Виктории**

Михайловны Костевой; кандидата филологических наук, доцента, профессора кафедры лексикологии и стилистики немецкого языка факультета немецкого языка ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет» **Аллы Валерьевны Анищенко**. Отзывы положительные, содержат ряд замечаний.

Кандидат филологических наук, доцент И.Ю. Лавриненко хотела бы уточнить, как диссертант объясняет, что в качестве основы его исследования принимается трактовка речевого акта как явления, относящегося к разряду директивных (с.11 автореферата)? Чем обусловлено внимание автора диссертационного исследования именно к текстам художественной прозы XX века? На с. 12 автореферата автор упоминает различные оттенки совета. Что положено в основу их разграничения?

Кандидат филологических наук, доцент А.В. Анищенко спрашивает может ли речевой акт совет быть реализован при помощи языковых средств, не входящих в предполагаемый список перформативов? В качестве рекомендаций отмечает, что целесообразно было бы более четко дефинировать виды совета как речевого акта; недостаточно ясна обоснованность включения вида «запрос совета» в анализируемую категорию; вопрос вызывает также выделение «совета с иронией» в отдельный вид речевого акта совета; требует более четкого обоснования причисление «совета-предложение» к директивным речевым актам.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации определяется следующими обстоятельствами:

1. Д.фил.н., доц. И.Ю. Безукладова является крупным специалистом в области германистики, занимается изучением широкого круга вопросов, связанных с речевым воздействием (Безукладова, И.Ю., Нехорошева, А.М. Способы репрезентации оппозиции «свой-чужой» в немецком политическом дискурсе (на примере выступлений Ангелы Меркель) // Культура в зеркале языка и литературы: Материалы второй междунар. науч. конф. 14-15 апреля 2010 г. / отв. секр. Н.В. Ушкова. – Тамбов: Издательский дом ТГУ им. Г.Р. Державина 2010. – С. 120-131.; Безукладова, И.Ю. Роль дихотомии «свой-чужой» в категоризации личного пространства // Междунар. конгресс по когнитивной

лингвистике: сб. материалов 29 сентября – 1 октября 2010 г. / отв. редактор Н.Н. Болдырев. – Тамбов: Издательский дом ТГУ им. Г.Р. Державина, 2010. – С. 458-460; Bezukladova, Irina The Role of Opposition “SELF-OTHER” In The Categorization Of Man’s Individual Space // Journal of International Scientific Publications: Language, Individual & Society, Volume 4. № BG2010-ISP-LIS-4-ISSN-1313-2547. www.science-journals.eu.; Безукладова, И. Ю. Пространство человека и его языковая категоризация [Текст] : монография / И. Ю. Безукладова; М-во образования и науки Российской Федерации, Федеральное гос. бюджетное образовательное учреждение высш. проф. образования "Тамбовский гос. ун-т им. Г. Р. Державина". - Тамбов : Изд. дом ТГУ, 2013. - 217 с.

2. К.фил.н., доц. Л.Г. Карандеева является специалистом в области прагмалингвистики, автором работ по фонопрагматике немецкого языка.

3. Ведущая организация – ФГАОУ ВО «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации» – специализируется в области разработки проблем прагмалингвистики на материале немецкого языка, а также в решении проблем прикладного характера, одной из которых является разработка методологии прагмалингвистических исследований.

Диссертационный совет отмечает, что в результате проведенного соискателем исследования **предложена** научная методика анализа и метаязыковой аппарат, позволяющие описать динамические параметры, релевантные для конструирования семантических разновидностей совета немецкого языка; **установлено**, что во многих ранее проведенных исследованиях не находит отражения связь перлокутивного эффекта с семантическим видом произносимого вслух совета; **предложен** новый метод исследования языковых единиц на прагмалингвистической основе; **обоснована** необходимость использования нового метода исследования при анализе воспроизведения речевого акта; **выстроены** теоретические принципы собственного эмпирического исследования с опорой на теорию речевых актов; **разработана** методика описания воспроизведения и восприятия речевого акта совета на материале немецких художественных текстов; **проведен** многоэтапный анализ для

верификации предложенного метода исследования и *оценена* возможность его применения для анализа языкового материала; *доказана* перспективность исследования и использования его результатов в науке.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что: *изучена* специфика воспроизведения речевого акта совета в немецких художественных текстах; *рассмотрена* его специфика в зависимости от вида художественного повествования; *выявлены* динамические параметры восприятия речевого акта совета в немецком языке; *доказана* правомерность применения комбинаторного метода к прагмалингвистическому анализу языковых единиц, что позволяет описывать прагматику речевого акта совета как процессуальное явление; *изложены* основные положения теории функциональной прагмалингвистики, *представлены* лингвистические исследования, в которых предлагаются пути методологической обработки постулатов этих теорий для анализа лингвистического объекта; *использован* комплекс методов прагмалингвистического исследования, включающих в себя метод компонентного анализа, метод прагмалингвистического и контекстуального анализа, метод сравнения, количественный метод и метод моделирования, *доказана* и *подтверждена* возможность применения предложенного в работе комбинаторного метода к анализу акта коммуникации; *выявлены* параметры, определяющие виды совета в немецком языке; *изучен* статус речевого акта совета; *проведена модернизация* существующих методов прагмалингвистического изучения протекания речевого акта совета в немецком языке с опорой на принятую в лингвистической науке систему координат, на имеющиеся принципы анализа и систематизации языкового материала коммуницирующего субъекта; *изложены* подкрепленные анализом фактического материала представления о коммуникативном взаимодействии в художественном повествовании от первого и от третьего лица; *дополнен* и *уточнен* ряд положений теории коммуникации (моделирование коммуникативного взаимодействия), теории текста (анализ вербальной составляющей коммуникативного взаимодействия), теории речевой деятельности (применение деятельностного подхода к моделированию коммуникации).

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что *разработан и внедрен* комбинаторный метод анализа речевого акта совета, методика анализа языкового материала; *предложено* выделение семантических разновидностей совета немецкого языка, релевантных для конструирования схемы коммуникации; *определены* перспективы практического использования теоретических положений, сформулированных в ходе анализа экспериментальных данных; *определены возможности* применения комбинаторного метода к анализу коммуникативного взаимодействия в художественном повествовании определенного вида; *представлены* рекомендации по дальнейшей разработке тематики исследования и возможного использования его результатов при подготовке теоретических курсов по теории немецкого языка, в рамках спецкурсов по проблемам прагмалингвистики, при планировании семинарских занятий и проведении занятий по практикуму по межкультурной коммуникации; для проведения дальнейших научных исследований с опорой на комбинаторный метод.

Теоретические положения и выводы, сформулированные Е.Б. Соколовой, являются *достоверными и научно обоснованными. Достоверность* результатов исследования обеспечивается объемом и репрезентативностью обработанного материала: в исследовании были задействованы материалы немецких художественных текстов XX века. Экспериментальные данные обработаны с помощью методов статистической обработки данных, что позволяет получить дополнительные аргументы в пользу сделанных выводов. *Теория построена* с опорой на широкую теоретическую и методологическую базу, включающую в себя фундаментальные труды отечественных и зарубежных исследователей в области германистики, прагмалингвистики, теории текста; на обобщение опыта последних десятилетий по исследуемой проблематике, а также на тщательный лингвистический анализ объемной репрезентативной выборки. Работа *базируется* на использовании комплекса методов, адекватных задачам исследования. Автор *использует* обширный и разнообразный языковой материал, который подвергается подробному анализу и интерпретируется на основе избранных теоретических критериев. В диссертации *устанавливаются*

особенности реализации механизмов взаимодействий участников речевого акта совета, **доказывается** универсальность принципа рекурсивности коммуникативного взаимодействия.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном участии автора в получении исходных данных – разработке собственной динамической модели семантических видов совета немецкого языка, учитывающей континуальность, свойственную коммуникативному взаимодействию в художественном повествовании, получившей верификацию в ходе проведения многоэтапного эксперимента. Вся работа по организации и проведению анализа, а также по сбору, интерпретации, систематизации и обобщению теоретического и эмпирического материала, подготовке публикаций по теме исследования проведена автором лично. Диссертация является самостоятельной, законченной и оригинальной научно-исследовательской работой. Теоретические выводы и практические рекомендации принадлежат автору лично.

На заседании 24 января 2018 года диссертационный совет принял решение присудить Е.Б. Соколовой ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 17 человек, из них 7 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 24 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за 17, против 0, недействительных бюллетеней 0.

Председатель диссертационного совета
по защите докторских и кандидатских
диссертаций Д 850.007.08
доктор филологических наук, профессор

О.А. Сулейманова

Ученый секретарь диссертационного совета
по защите докторских и кандидатских
диссертаций Д 850.007.08
кандидат филологических наук, доцент

С.В. Михайлова

24 января 2018 г.

